

U.S. Consumer Product Safety Commission

CPSC Stands for Safety

China Product Hazard Monthly Summary Bulletin

May 2020

中国 产品危害 每月小结

2020年五月

The China Product Hazard Monthly Summary Bulletin advises Chinese manufacturers of the most commonly occurring hazards posed by products they produce, such as excessive lead levels in children's products, choking hazards caused by children's upper outerwear garments with drawstrings, and others. More information on specific cases listed below is available by clicking on the link or going to: <u>CPSC's Recalls page</u>.

《中国产品危害每月小结简报》的目的是提示中国厂商注意一些他们生产的产品最常出现的危害,诸如儿童产品含铅过量,儿童上衣外套带拉绳引起的窒息等问题。简报中相关个案的详细情况,可以点击 CPSC's Recalls page, 查看公告全文。

<u>20-127</u>	The leather insert of the shoes has elevated levels of Chromium VI, posing a
	risk of skin irritation.
	鞋内的鞋垫 含六价铬,构成皮肤过敏风险。
<u>20-125</u>	The children's sleepwear sets fail to meet the federal flammability standard for
	children's sleepwear, which requires sleepwear to be either snug-fitting or flame
	resistant, posing a risk of burn injuries to children.
	儿童睡衣裤 不符合美国联邦儿童睡衣阻燃标准,对儿童构成烧伤风险,该
	标准要求儿童睡衣贴身或经过阻燃处理。
<u>20-123</u>	The path light kits are sold with defective LED power supply. The LED power
	supply has a plug blade that can remain in the AC outlet when it is pulled from
	the outlet, posing a risk of electric shock to the user.
	有缺陷的 发光二极管 LED 电源 和 路径灯 一起销售。该电源的插头从插座拔
	出时,插头内的插片会留在交流电插座内,对使用者构成电击风险。
<u>20-121</u>	The plastic stopper on the bottom of the baby and toddler swing rope that holds
	the swing seat in place can detach, posing a fall hazard to the swing's occupant.
	固定婴幼儿秋千座位的绳索塑料锁扣会松脱,对坐在秋千上者构成跌倒危
	害。

<u>20-741</u>	The recalled magnetic ball sets contain high-powered magnets and violate the
	federal standard for children's toys. When two or more high-powered magnets
	are swallowed, they can link together inside a child's intestines and clamp onto
	body tissues, causing intestinal obstructions, perforations, sepsis, and
	death. Internal injury from magnets can pose serious lifelong health effects.
	被召回的磁力球套组含强力磁铁,违反了美国联邦儿童玩具标准。当两个
	或以上的强力磁铁被吞入口中,它们会在儿童肠内碰在一起而粘住肌体组
	织,导致肠梗阻,穿孔,坏死和死亡。由磁铁导致的内伤对身体健康造成
	严重的终身影响。
<u>20-116</u>	The power adapters can overheat, melt, and catch fire, posing burn and fire
	hazards.
	电源适配器 会过热,熔化和着火,构成烧伤和火灾危害。